



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3275
14 September 1993

CHINESE

第三二七五次会议临时逐字记录

1993年9月14日星期二,下午5点10分
在纽约总部举行

主席:	泰尔哈达特先生	(委内瑞拉)
成员国:	巴西	德阿劳霍·卡斯特罗先生
	佛得角	热苏斯先生
	中国	李肇星先生
	吉布提	奥拉海耶先生
	法国	默里梅先生
	匈牙利	埃尔多斯先生
	日本	波多野先生
	摩洛哥	本贾伦-图伊米先生
	新西兰	基廷先生
	巴基斯坦	马尔卡先生
	俄罗斯联邦	沃伦佐夫先生
	西班牙	亚涅斯·巴尔诺沃先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	戴维·汉内爵士
	美利坚合众国	奥尔布赖特夫人

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务厅正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-750室)。

KD

下午5时10分开会。

通过议程

议程通过。

克罗地亚局势

主席(以西班牙语发言): 我谨通知安理会,我收到了克罗地亚代表的来信,他在信中要求邀请他参加关于安理会议程上项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,诺比洛先生(克罗地亚)在安理会议席就座。

主席(以西班牙语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安全理事会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商后,我受权代表安理会发表以下声明:

“安全理事会对秘书处报告所指出的克罗地亚境内最近发生敌对行动,特别是所采手段升级,从而对日内瓦的和平进程与前南斯拉夫的全境稳定构成严重威胁,深表关切。

“安全理事会重申它尊重克罗地亚共和国的主权和领土完整,要求双方接受联保部队关于立即停火的提议。它要求克罗地亚政府根据该决议,将其武装部队撤退到它在1993年9月9日以前所据守的阵地,并要求塞尔维亚部队停止一切挑衅性军事行动”。

本声明将作为安全理事会文件S/26436印发。

安全理事会就此结束了本阶段对其议程上项目的审议。

下午5时15分散会。